



**Угода**  
**щодо взаємної співпраці між органами самоврядування**  
**Літинського району (Україна) та Вольштинським повітом (Польща)**

-1-

Органи самоврядування Літинського району та Вольштинського повіту, з метою всебічного розвитку дружніх стосунків та співпраці між сторонами, на підставі дотримання національних законодавства постановили:

обидві сторони будуть співпрацювати та обмінюватись досвідом у зазначених напрямках:

1. Співпраця органів влади: обмін досвідом між владними структурами на різних рівнях;
2. Освітня співпраця: співпраця освітніх інституцій на всіх рівнях;
3. Співпраця в культурі: обмін досвідом у всіх сферах культури, з дотриманням взаємної користі, обміну та організації виставок регіональних художників, організації концертів артистичних колективів та культурологічних творчих зустрічей.
4. Спортивна співпраця: організація зустрічей та змагань у різних дисциплінах.
5. Інші сфери співпраці:
  - а. підтримка туристичним обмінам,
  - б. піклування над пам'ятками культури та мистецтва,
  - в. обмін досвідом та взаємна співпраця у сфері охорони здоров'я, боротьби з пожежами, органів правопорядку,
  - с. обмін молоддю та дітьми,
  - д. розвиток контактів між суб'єктами господарювання та підприємницьких організацій.

-2-

Сторони будуть проводити взаємообмін своїми представниками, організувати консультації та робочі зустрічі, обмінюватись досвідом та висновками, що виходитиме з цієї співпраці.

-3-

Сторони будуть інформувати один одного про заплановані культурні, спортивні та інших заходи, що проводитимуться у територіальних громадах, до участі у яких будуть запрошуватись представників структур.

-4-

У всіх можливих випадках органи самоврядування Літинського району та Вольштинського повіту будуть спільно представляти свої інтереси у різнопланових контактах з представниками органів влади, країнами та організаціями Європейського Союзу.

-5-

Органи місцевого самоврядування Літинського району та Вольштинського повіту будуть проводити інформаційні компанії з метою найліпшої презентації встановленої співпраці.

-6-

Нинішня Угода є базовим документом для розвитку співпраці в інших сферах.

-7-

Угода представлена у двох примірниках, по одному для кожної з сторін.

-8-

Угода набуває чинності з дня підписання сторонами.

Голова Ради

Заступник Голови Ради

Староста Вольштинського повіту

Голова Ради повіту

Літин 07.05.2012 р.